

NOTICE DE MONTAGE « ECOPEES DE RADIATEUR »

FZ1 2006 → ∞

Kit de fixation

- 4 entretoises caoutchouc Ø6 L : 5 mm
- 4 vis BHc 6×20
- 4 rondelles plastique Ø6
- 30 cm de joint caoutchouc
- 1 morceau de grille alu

Montage

- Démontez les écopés de radiateur d'origine.
- Découpez le joint caoutchouc en deux morceaux de même longueur puis emboîtez-le sur le bord inférieur du cache filtre à air, qui sera en contact avec les écopés fournis.
- Montez les écopés à l'aide des vis et des rondelles fournies, en insérant les entretoises caoutchouc entre le radiateur et les écopés.
- Les grilles alu se placent, accessoirement, au niveau des entrées d'air, avec du silicone.



Position du joint sur le cache filtre à air

« ATTENTION »

* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.

* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.

* Les accessoires Ermax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

* Les vis en aluminium sont garanties jusqu'à 6 Nm par nos fournisseurs. Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser les vis.

FITTING INSTRUCTIONS

« RADIATOR COVERS »

FZ1 2006 → ∞

Fitting kit

- 4 rubber spacers
- 4 plastic washers
- Aluminium nettings
- 4 screws (6×20mm)
- 30 cm rubber strip

Assembly

- Remove the original radiator covers.
- Cut the rubber strip into 2 equal lengths and fix to the lower edge of the air filter cover which be in contact with the radiator covers.
- Fix the radiator covers using the screws and washers provided and insert the rubber spacers between radiator and the radiator covers.
- Aluminium nettings can be put in option at the air intakes, with silicone.



Position of rubber strip on air filter cover

« CAUTION »

* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.

* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.

* Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

* Aluminium screws are garantied until 6 Nm by our suppliers. Care to excessive clampings which may damage or break screws.